

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2013. gada 21. oktobris),

ar ko groza E pielikuma 1. daļu Padomes Direktīvā 92/65/EEK attiecībā uz veterinārā sertifikāta paraugu dzīvniekiem no saimniecībām

(izzināts ar dokumenta numuru C(2013) 6719)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/518/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

rība ar tūmekļa vietņu palīdzību, uz kurām Komisija savā tūmekļa vietnē norāda saiti, ko var izmantot tirdzniecības nolūkā.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 13. jūlija Direktīvu 92/65/EEK, ar ko paredz dzīvnieku veselības prasības attiecībā uz tādu dzīvnieku, spermas, olšūnu un embriju tirdzniecību un importu Kopienā, uz kuriem neattiecas dzīvnieku veselības prasības, kas paredzētas īpašos Kopienas noteikumos, kuri minēti Direktīvas 90/425/EEK A(l) pielikumā ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 22. panta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Direktīvas 92/65/EEK 10. pantā ir noteiktas dzīvnieku veselības prasības, kas jāievēro, lai suņus, kaķus un mājas sēskus varētu tirgot Savienībā. Cita starpā tajā noteikts, ka šiem dzīvniekiem jāatbilst attiecīgajām prasībām, kas izklāstītas Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 12. jūnija Regulas (ES) Nr. 576/2013 par loļumdzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu un par Regulas (EK) Nr. 998/2003 atcelšanu ⁽²⁾ 6. pantā un vajadzības gadījumā arī 7. pantā.
- (2) Regulas (ES) Nr. 576/2013 6. pantā cita starpā noteikts, ka minētajiem dzīvniekiem jābūt līdzīgai identifikācijas dokumentam pases formā saskaņā ar Komisijas pieņemtu paraugu. Minētās pases paraugs ir noteikts III pielikumā Komisijas 2013. gada 28. jūnija Īstenošanas regulā (ES) Nr. 577/2013 par identifikācijas dokumentu paraugiem suņu, kaķu un mājas sēsku nekomerciālai pārvietošanai, teritoriju un trešo valstu sarakstu izveidošanu un par deklarāciju formas, izkārtojuma un valodas prasībām, atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 576/2013 paredzētajiem konkrētiem nosacījumiem ⁽³⁾.
- (3) Regulas (ES) Nr. 576/2013 7. pantā noteikts, ka dalībvalstis konkrētos apstākļos var atļaut nekomerciāli pārvietot no citas dalībvalsts uz savu teritoriju jaunus suņus, kaķus un mājas sēskus, kas nav vakcinēti pret trakumsērgu, vai tādus, kas ir vakcinēti pret trakumsērgu, bet vēl nav ieguvuši aizsargimunitāti pret šo slimību. Ja šāda pārvietošana ir atļauta, tad dalībvalstīm būtu jāinformē sabied-

- (4) Turklāt Direktīvas 92/65/EEK 10. pantā ir noteikts, ka suņiem, kaķiem un mājas sēskiem līdzīgai jābūt veterinārajam sertifikātam, kas atbilst E pielikuma 1. daļā norādītajam paraugam.
- (5) Pēc Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regulas (EK) Nr. 998/2003 par dzīvnieku veselības prasībām, kas piemērojamas loļumdzīvnieku nekomerciālai pārvietošanai, un ar kuru groza Padomes Direktīvu 92/65/EEK ⁽⁴⁾, atcelšanas ar Regulu (ES) Nr. 576/2013 ir nepieciešams grozīt veterinārā sertifikāta paraugu, lai aizvietotu atsauces uz Regulu (EK) Nr. 998/2003 ar atsaucēm uz Regulu (ES) Nr. 576/2013.
- (6) Direktīvas 92/65/EEK E pielikuma 1. daļā noteiktajā veterinārajā sertifikātā ņemta vērā Komisijas 2010. gada 6. maija Regula (ES) Nr. 388/2010, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 998/2003 attiecībā uz dažu sugu loļumdzīvnieku maksimālo skaitu nekomerciālai pārvietošanai ⁽⁵⁾, kurā noteikts, ka prasības un pārbaudes, kas paredzētas ar Direktīvu 92/65/EEK, jāpiemēro vairāk nekā piecu dzīvnieku loļumdzīvnieku pārvietošanai uz dalībvalsti no citas dalībvalsts vai trešās valsts, kas uzskaitīta Regulas (EK) Nr. 998/2003 II pielikuma B daļas 2. iedaļā.
- (7) Ar Regulu (ES) Nr. 388/2010 paredzētie noteikumi ir pārskatīti un iekļauti Regulā (ES) Nr. 576/2013. Tādēļ Direktīvas 92/65/EEK E pielikuma 1. daļā dotajā veterinārā sertifikāta paraugā būtu jāsvīturo atsauces uz Regulu (ES) Nr. 388/2010.
- (8) Tāpēc Direktīva 92/65/EEK būtu attiecīgi jāgroza.
- (9) Lai izvairītos no tirdzniecības traucējumiem, pārejas posmā, ievērojot konkrētus nosacījumus, būtu jāļauj izmantot veterināros sertifikātus, kas izdoti saskaņā ar Direktīvas 92/65/EEK E pielikuma 1. daļu pirms šī lēmuma piemērošanas dienas.

⁽¹⁾ OV L 268, 14.9.1992., 54. lpp.

⁽²⁾ OV L 178, 28.6.2013., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 178, 28.6.2013., 109. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 146, 13.6.2003., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 114, 7.5.2010., 3. lpp.

(10) To piemēro no Regulas (ES) Nr. 576/2013 piemērošanas dienas.

92/65/EEK E pielikuma 1. daļā sniegto paraugu pirms ar šo lēmumu ieviestajiem grozījumiem minētās direktīvas redakcijā.

(11) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

3. pants

Šo lēmumu piemēro no 2014. gada 29. decembra.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

1. pants

Direktīvas 92/65/EEK E pielikuma 1. daļu aizstāj ar šā lēmuma pielikumu.

Briselē, 2013. gada 21. oktobrī

2. pants

Pārejas periodā līdz 2015. gada 29. aprīlim dalībvalstis var atļaut tirdzniecību ar suņiem kaķiem un mājas seskiem no saimniecībām, kuriem ir līdzī veterinarais sertifikāts, kas izsniegts ne vēlāk kā 2014. gada 28. decembrī saskaņā ar Direktīvas

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Tonio BORG

PIELIKUMS

"1. daļa – Veterinārais sertifikāts tirdzniecībai ar dzīvniekiem no saimniecībām (nagaiņiem, pret putnu gripu vakcinētiem putniem, zaķveidīgajiem, suņiem, kaķiem un mājas seskiem) 92/65/EI

EIROPAS SAVIENĪBA

Iekšējās tirdzniecības sertifikāts

I daļa. Informācija par nogādāto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Pasta indekss		I.2. Sertifikāta atsaucē numurs		I.2.a. Vietējais atsaucē numurs			
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde					
			I.4. Vietējā kompetentā iestāde					
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss		I.6. Saistītā(-o) oriģinālā(-o) sertifikāta(-u) numurs(-i)		Pavaddokumenta(-u) numurs(-i)			
			I.7.					
	I.8. Izcelsmes valsts	ISO kods	I.9. Izcelsmes reģions	Kods	I.10. Galamērķa valsts	ISO kods	I.11. Galamērķa reģions	Kods
	I.12. Izcelsmes vieta Saimniecība <input type="checkbox"/> Nosaukums Adrese Pasta indekss		Apstiprinājuma/reģistrācijas numurs		I.13. Galamērķa vieta Saimniecība <input type="checkbox"/> Novietne <input type="checkbox"/> Apstiprinātā iestāde <input type="checkbox"/> Nosaukums Adrese Pasta indekss			
	I.14. Izkraušanas vieta Pasta indekss		I.15. Izbraukšanas datums un laiks					
	I.16. Transporta veids Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Vilciena vagoni <input type="checkbox"/> Automašīna <input type="checkbox"/> Cits <input type="checkbox"/> Identifikācija		I.17. Pārvadātājs Nosaukums Adrese Pasta indekss Apstiprinājuma numurs					
	I.18. Preces apraksts				I.19. Preces kods (CN kods)		I.20. Daudzums	
I.21.				I.22. Iepakojumu skaits				
I.23. Plombas/konteinera Nr.				I.24.				
I.25. Preces sertificētas šādam nolūkam: Breeding <input type="checkbox"/> Ražošana <input type="checkbox"/> Mākslīga pavairošana <input type="checkbox"/> Kaušana <input type="checkbox"/> Lolojumdzīvnieki <input type="checkbox"/> Apstiprinātā iestāde <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzīts caur trešo valsti <input type="checkbox"/> Trešā valsts Izbraukšanas punkts Izvešanas vieta		<input type="checkbox"/> ISO kods Kods RKP Nr.		I.27. Tranzīts caur dalībvalstīm <input type="checkbox"/> Dalībvalsts Dalībvalsts Dalībvalsts		<input type="checkbox"/> ISO kods ISO kods ISO kods		
I.28. Eksports <input type="checkbox"/> Trešā valsts Izbraukšanas punkts		ISO kods Kods		I.29. Paredzētais ceļojuma laiks				
I.30. Maršruta plāns Jā <input type="checkbox"/> Nē <input type="checkbox"/>								
I.31. Preču identifikācija Suga (zinātniskais nosaukums) Identifikācijas sistēma Identifikācijas numurs Pases numurs Dzimums Vecums Daudzums								

EIROPAS SAVIENĪBA

92/65 EI Dzīvnieki no saimniecībām (nagaiņi, putni ⁽²⁾, zaķveidīgie, suņi, kaži un mājas seski)

II daļa. Sertifikācija	II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsaucē numurs	II.b.
	<p>Es, apakšā parakstījis oficiālais veterinārārsts ⁽¹⁾ / veterinārārsts, kas atbild par izcelsmes saimniecību un ko apstiprinājis kompetentā iestāde ⁽¹⁾, apliecinu, ka:</p> <p>II.1. I.31. ailē minētie dzīvnieki atbilst Padomes Direktīvas 92/65/EEK 4. panta nosacījumiem un pārbaudes laikā bijuši pārvadāšanai paredzētajā braucienā piemērotā stāvoklī saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2005 noteikumiem.</p> <p>⁽¹⁾ vai nu II.2. atgremotājs(-i) ⁽¹⁾ / cūku dzimtas dzīvnieks(-i) ⁽¹⁾, uz kuru/kuriem neattiecas Padomes Direktīva 64/432/EEK ⁽¹⁾ vai Padomes Direktīva 91/68/EEK ⁽¹⁾:</p> <p>a) pieder pie šādas sugas:</p> <p>b) pārbaudes laikā tam/tiem nav novērotas to slimību klīniskās pazīmes, pret kurām tas/tie ir uzņēmīgs(-i);</p> <p>c) ir no ganāmpulka ⁽¹⁾/saimniecības ⁽¹⁾, kas oficiāli ir brīva no tuberkulozes ⁽¹⁾/brucelozes ⁽¹⁾ vai brīva no brucelozes ⁽¹⁾, uz kuru neattiecas ierobežojumi saistībā ar klasisko cūku mēri, vai ir no saimniecības, kurā tam/tiem tika veikts(-i) Padomes Direktīvas 92/65/EEK 6. panta 2. punkta b) apakšpunktā ⁽¹⁾ / 6. panta 3. punkta d) apakšpunktā ⁽¹⁾ noteiktais(-ie) tests(-i), kas uzrādīja negatīvu rezultātu.]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽²⁾ vai II.2. putni, uz kuriem neattiecas Padomes Direktīva 2009/158/EK:</p> <p>a) pārbaudes laikā tiem nav novērotas to slimību klīniskās pazīmes, pret kurām tie ir uzņēmīgi;</p> <p>b) atbilst Padomes Direktīvas 92/65/EEK 7. panta prasībām;</p> <p>c) atbilst Komisijas Lēmumam 2007/598/EK un ir vakcinēti pret putnu gripu (datums) ar vakcīnu (nosaukums) un ir no saimniecībām, kurās vakcinācija pret putnu gripu veikta pēdējos 12 mēnešos.]</p> <p>⁽¹⁾ vai II.2. zaķveidīgie:</p> <p>a) pārbaudes laikā tiem nav novērotas to slimību klīniskās pazīmes, pret kurām tie ir uzņēmīgi.;</p> <p>b) atbilst Padomes Direktīvas 92/65/EEK 9. panta prasībām.]</p> <p>⁽¹⁾ vai II.2. suņi:</p> <p>a) pārbaudē, kas dzīvniekiem veikta 48 stundu laikā pirms plānotās nosūtīšanas un ko veicis kompetentās iestādes pilnvarots veterinārārsts, konstatēts, ka dzīvniekiem nav slimību pazīmju;</p> <p>b) ir marķēti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 576/2013 17. panta 1. punktu;</p> <p>⁽¹⁾ vai nu [c) vakcinācijas brīdī pret trakumsērgu ir bijuši vismaz 12 nedēļas veci, un ir pagājuši vismaz 21 diena pēc pirmās vakcinācijas pret trakumsērgu, kas veikta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 576/2013 III pielikumā noteiktajām derīguma prasībām, un iepriekšējās vakcinācijas derīguma termiņā ir veiktas vajadzīgās revakcinācijas];</p> <p>⁽¹⁾ vai [c) ir jaunāki par 12 nedēļām un nav vakcinēti pret trakumsērgu vai ir 12 līdz 16 nedēļas veci un ir vakcinēti pret trakumsērgu, bet ir pagājuši vismaz 21 diena pēc pirmās vakcinācijas pret trakumsērgu, kas veikta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 576/2013 III pielikumā noteiktajām derīguma prasībām], un;</p> <p>i) galamērķa dalībvalsts informējusi sabiedrību saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 576/2013 37. panta 2. punkta b) apakšpunktu, ka tā atļauj pārvietot šādus dzīvniekus uz savu teritoriju; un tiem līdzī ir</p> <p>⁽¹⁾ vai nu [ii) šim sertifikātam pievienotā īpašnieka deklarācija ⁽³⁾, kurā norādīts, ka no dzimšanas līdz nosūtīšanas brīdim dzīvnieki nav bijuši saskarsmē ar tādu sugu savvaļas dzīvniekiem, kuri ir uzņēmīgi pret trakumsērgu];</p> <p>⁽¹⁾ vai [ii) dzīvnieku māte, no kuras tie joprojām ir atkarīgi, un mātes pasē dokumentēts, ka pirms to dzimšanas ir vakcinēta ar vakcīnu pret trakumsērgu, kura atbildusi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 576/2013 III pielikumā noteiktajām derīguma prasībām];</p>		

EIROPAS SAVIENĪBA

92/65 EI Dzīvnieki no saimniecībām (nagaiņi, putni ⁽²⁾, zaķveidīgie, suņi, kaži un mājas seski)

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsauces numurs	II.b.								
<p>II daļa</p> <p>(¹) Lieko svītrot.</p> <p>(²) Sertifikācijas prasības attiecas tikai uz putniem, kas vakcinēti pret putnu gripu saskaņā ar Komisijas Lēmumā 2007/598/EK apstiprināto profilaktiskās vakcinācijas plānu.</p> <p>(³) II.2. punktā minētā deklarācija, kas jāpievieno sertifikātam, sagatavota saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 I pielikumu.</p> <p>(⁴) Saskaņā ar tās dalībvalsts prasībām, kura izmanto papildu garantijas saskaņā ar Savienības tiesību aktiem.</p> <p>Zīmoga un paraksta krāsai jāatšķiras no pārējo sertifikātā iekļauto datu krāsas.</p> <p>Šis sertifikāts ir derīgs 10 dienas no datuma, kurā to parakstījis oficiālais veterinārārsts vai veterinārārsts, kas atbild par izcelsmes saimniecību un ko apstiprinājusi kompetentā iestāde.</p>										
<p>Oficiālais veterinārārsts</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):</td> <td style="width: 50%;">Kvalifikācija un amats:</td> </tr> <tr> <td>Vietējā veterinārā vienība:</td> <td>VVV Nr.:</td> </tr> <tr> <td>Datums:</td> <td>Paraksts:</td> </tr> <tr> <td>Zīmogs:"</td> <td></td> </tr> </table>			Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):	Kvalifikācija un amats:	Vietējā veterinārā vienība:	VVV Nr.:	Datums:	Paraksts:	Zīmogs:"	
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):	Kvalifikācija un amats:									
Vietējā veterinārā vienība:	VVV Nr.:									
Datums:	Paraksts:									
Zīmogs:"										